

[REDACTED]

---

**Od:** [REDACTED]  
**Odesláno:** středa 17. ledna 2024 13:42  
**Komu:** podatelna@hygp Praha.cz  
**Předmět:** Žádost o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb. - výjimka Malá Chuchle  
**Přílohy:** Dohoda\_o\_narovnání\_branicky\_most\_221220\_rev\_(003) (2).docx

Žádost o poskytnutí informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Věc : Výjimka z limitů hluku a dalších emisí v Malé Chuchli – stavba "Zdvoukolejňení trati Branický most – Praha – Krč – Spořilov"

V blízkosti rodinného domu v Malé Chuchli, kde trvale bydlím, provádí firma Metrostav TBR, a.s. rekonstrukci Branického mostu jako součást stavby „Zdvoukolejňení trati Branický most – Praha – Krč – Spořilov“. Investorem stavby je Správa železnic. V průběhu února 2024 mají být prováděny práce překračující limit hluku a dalších emisí. Prostřednictvím starosty MČ Praha – Velká Chuchle jsem obdržel písemný návrh „Dohody o narovnání“ /v příloze/ s informací, že na tuto nadlimitní zátěž již vydala HSHMP výjimku.

Žádám o informaci, zda byla výjimka skutečně udělena, poskytnutí kopie výjimky nebo sdělení, zda údaje v návrhu „Dohody o narovnání“ odpovídají této výjimce /nemám jinou možnost kontroly před podpisem/, sdělení o jak velké hodnoty se předpokládá překročení limitů a zda výjimka obsahuje podmínku měření hluku v průběhu provádění prací.

S pozdravem

[REDACTED]

Příloha : obdržení návrh dohody o narovnání od firmy Metrostav TBR, a.s.

**DOHODA  
o narovnání**

Uzavřená ve smyslu ustanovení § 1903 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník mezi smluvními stranami, (dále jen „Dohoda“):

**I.  
Smluvní strany**

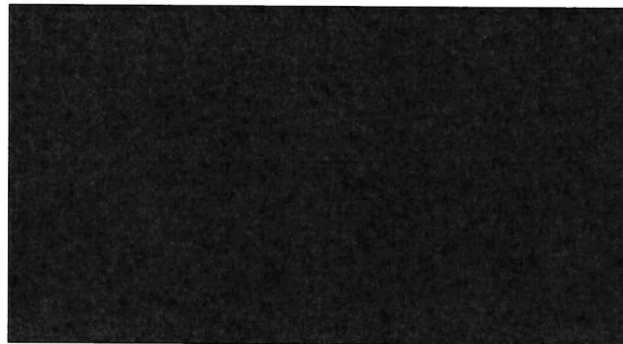
<b>Věřitel:</b>	<b>[jméno a příjmení]</b>
bydliště:	[bude doplněno]
rodné číslo:	[bude doplněno]
bankovní spojení:	[bude doplněno]

(dále jen „Oprávněný“ nebo obecně „Obyvatel“)

**Dlužník:**

se sídlem  
zastoupené

IČO:  
DIČ:  
obchodní rejstřík:  
bankovní spojení:



(dále jen „Zhotovitel“)  
(obě smluvní strany dále jako „Strany“)

**II.  
Předmět dohody**

1. Předmětem této Dohody je stanovit pravidla a podmínky pro kompenzace nákladů za náhradní ubytování a případné jiné negativní dopady, dále jen „Kompenzace“ pro Obyvatele obývajícího oblasti, které jsou přímo zasaženy hlukem, prachem či jinými negativními zásahy z výstavby stavby „Zdvoukolejné trati Branický most – Praha - Krč – Spořilov“ č. veřejné zakázky Z2023-003518, č. smlouvy [redacted] (dále jen „Stavba“), a to pro období provádění demoličních prací v období od 9.2. do 22.2.2024 v časech od 7:30 do 15:00 v pracovních dnech a o víkendu 17.2. a 18.2.2024 v časech od 10:00 do 15:00. Kompenzace se bude poskytovat pouze Obyvateli, který měl ke dni zahájení Stavby v dotčené oblasti trvalý pobyt.

**III.  
Obsah dohody**

1. Smluvní strany se dohodly, že za každý den v období od 9.2. do 22.2.2024 v časech od 7:30 do 15:00 v pracovních dnech a o víkendu 17.2. a 18.2.2024 v časech od 10:00 do 15:00, kdy budou hluk a emise ze stavby překračovat limit, v souladu s hygienickou výjimkou, je Zhotovitel povinen poskytnout Kompenzaci. Kompenzace je kompenzací za nepohodlí způsobené hlukem, prachem či jinými negativními zásahy ze stavby ve stanoveném období, ale také slouží k pokrytí případných nákladů za bydlení mimo bytové jednotky zasažené tímto hlukem či prachem v případě, že je nemožné či obtěžující v bytové jednotce pobývat.
2. Kompenzace je stanovena paušální částkou za den pro osobu Oprávněného a obsahuje celkovou náhradu za způsobenou újmu hlukem a prachem ze stavby či jinými negativními zásahy a zahrnuje i náklady na případné náhradní bydlení. Obyvatel dotčené bytové jednotky nebo domu tím, že o tuto kompenzaci projeví zájem a uzavřením této dohody také souhlasí s tím, že případné další nároky na odškodnění újmy, související s hlukem, prachem či jinými negativními zásahy ze stavby, jsou touto dohodou a poskytnutím Kompenzace za dny, jak stanoveno v čl. II odst. 1 a čl. III odst. 1 této dohody, zcela kompenzovány a zanikají.
3. Kompenzace za náhradní bydlení není podmíněná tím, že obyvatelé musejí fyzicky opustit bytovou jednotku.

**IV.**  
**Výše kompenzace**

1. Kompenzace se ujednává v paušální částce, a to 1.500,- Kč za den za osobu Oprávněného a nezletilé osoby žijící s ním v jedné domácnosti i: xxxxxxxx, xxxxxxxx. 1.500,- Kč za každou uvedenou osobu.
2. Kompenzace bude vyplacena jako jednorázová platba zpětně za celý měsíc, a to v rozsahu počtu dní, ve kterém došlo k narušení běžného života hlukem či prachem či jinými negativními zásahy ze stavby, a to v období, a za podmínek, jak stanoveno v této dohodě, a to na bankovní účet Oprávněného, stanovený v záhlaví této dohody.
3. Přesný počet dní pro Kompenzace v daném období činí předběžně 12 kalendářních dní za splnění podmínky stanovené v čl. III. odst. 1 této dohody. Pokud by období pro Kompenzaci stanovené v čl. II odst. 1 a čl. III odst. 1 a 2 této dohody muselo být např. vlivem klimatických podmínek či z jiných důvodů prodlouženo, bude Kompenzace navýšena o takový počet dní.

**VI.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Dohoda o narovnání je platná dnem podpisu oběma Stranami.
2. Dohoda může být měněna a doplňována pouze písemnými dodatky za souhlasu obou Stran.
3. Dohoda je vyhotovena ve dvou provedeních, s tím, že každá Strana obdrží jeden originál.
4. Tato Dohoda je závazná pro obě Strany a vykládána může být pouze v souladu s platnou legislativou.
5. V případě, že by některé ustanovení Dohody bylo vyhodnoceno jako neplatné, tak ostatní ustanovení zůstávají v platnosti a účinnosti.
6. Strany prohlašují, že se dohodly na obsahu Dohody, že byla uzavřena po vzájemném projednání, nepřičí se dobrým mravům a neodporuje zákonu. Na důkaz toho připojují vlastnoruční podpisy.

V \_\_\_\_\_ dne: |

V Praze dne:

Za Věřitele:  
[Jméno a příjmení]

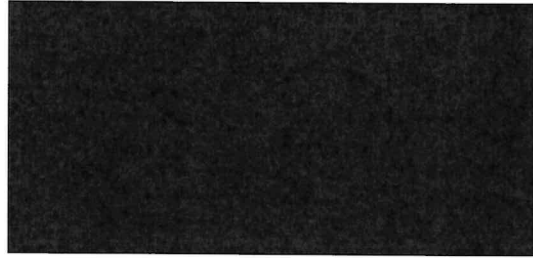
Za zhotovitele:  
[redacted]

.....  
[jméno a příjmení]



**HYGIENICKÁ  
STANICE  
HLAVNÍHO MĚSTA  
PRAHY**

Váš dopis č. j.: sine  
Ze dne: 17. 1. 2024  
Naše č. j.: HSHMP 03071/2024  
Sp. zn.: S-HSHMP 03071/2024/2  
Vyřizuje: Ondřej Dobisík  
Tel.: 296 336 756  
E-mail: [ondrej.dobisik@hygpraha.cz](mailto:ondrej.dobisik@hygpraha.cz)  
V Praze dne: 30. 1. 2024  
Počet listů/příloh: 1/0



**Žádost o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů – stavba „Zdvoukolejné trati Branický most – Praha-Krč – Spořilov“**

Vážený pane 

Hygienická stanice hlavního města Prahy (dále jen „HSHMP“) obdržela dne 17.1.2024 Vaše podání, ve kterém žádáte HSHMP o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zák. č. 106/1999 Sb.“) ve věci rekonstrukce Branického mostu jako součást stavby „Zdvoukolejné trati Branický most – Praha – Krč – Spořilov“. Investorem stavby je Správa železnic. Vzhledem k tomu, že v průběhu února 2024 mají být prováděny práce překračující limit hluku a dalších emisí, žádáte o informaci, zda byla výjimka skutečně udělena. povolení mírnějšího hygienického limitu hluku pro stavební činnost dle §31 zákona 258/2000Sb. o ochraně veřejného zdraví a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) S pozdravem

K Vámi uvedenému dotazu sděluji následující:

Dnešního dne, tedy 30.1.2024, byla na HSHMP doručeny dvě žádosti o povolení mírnějšího hygienického limitu hluku pro stavební činnost dle § 31 zákona 258/2000 Sb. o ochraně veřejného zdraví a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) v souvislosti se stavbou „Zdvoukolejné trati Branický most – Praha-Krč – Spořilov“. **Rozhodnutí o povolení mírnějšího hygienického limitu tedy zatím vydáno ještě nebylo.**

Předmětné žádosti HSHMP posoudí a pokud budou v souladu s požadavky zákona, vydá HSHMP rozhodnutí, kterým povolí mírnější hygienický limit pro dobu a práce uvedené v žádosti.

**Ing. Eva Moravcová**

ředitelka odboru hygieny obecné a komunální

„podepsáno kvalifikovaným elektronickým podpisem“